



COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS

Bruselas, 22.12.2005  
COM(2005) 687 final

2005/0273 (CNS)

Propuesta de

**DECISIÓN DEL CONSEJO**

**por la que se aprueba la adhesión de la Comunidad Europea al Acta de Ginebra del Arreglo de La Haya relativo al Registro Internacional de Dibujos y Modelos Industriales, adoptada en Ginebra el 2 de julio de 1999**

{SEC(2005)1748}

(presentada por la Comisión)

## **EXPOSICIÓN DE MOTIVOS**

### **1. Introducción**

El 12 de diciembre de 2001, el Consejo adoptó el Reglamento (CE) n° 6/2002 sobre los dibujos y modelos comunitarios (en lo sucesivo, «el Reglamento de dibujos y modelos comunitarios»)<sup>1</sup>.

El Reglamento de dibujos y modelos comunitarios establece el sistema de dibujos y modelos comunitarios, que permite obtener una protección unitaria de los dibujos y modelos en todo el territorio de la Comunidad Europea. Con arreglo al Reglamento, un dibujo o modelo puede ser protegido en tanto que dibujo o modelo comunitario no registrado, si se hace público conforme al procedimiento previsto en el Reglamento, o como dibujo o modelo comunitario registrado, si se registra según el procedimiento previsto en el Reglamento.

Con arreglo al Reglamento de dibujos y modelos comunitarios, la gestión de los dibujos y modelos comunitarios es competencia de la Oficina de Armonización del Mercado Interior (marcas, dibujos y modelos) – OAMI –, denominada en lo sucesivo «la Oficina»<sup>2</sup>. La Oficina empezó a aceptar solicitudes de dibujos y modelos comunitarios registrados el 1 de enero de 2003, y la concesión de registros empezó el 1 de abril de 2003.

El 23 de diciembre de 2003 entró en vigor el Acta del Arreglo de La Haya relativo al Registro Internacional de Dibujos y Modelos Industriales, adoptada en Ginebra el 2 de julio de 1999 (en lo sucesivo, «el Acta de Ginebra»). El Acta de Ginebra permite a los autores de dibujos o modelos obtener la protección de los mismos en diversos países mediante un único registro internacional. Por tanto, con arreglo al Acta de Ginebra, la presentación de una única solicitud internacional ante la Oficina Internacional de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) sustituye a todo el conjunto de solicitudes que deberían presentarse en las diferentes oficinas nacionales o regionales.

El objetivo de la presente propuesta es crear un vínculo entre el sistema de dibujos y modelos comunitarios y el sistema de registro internacional establecido en el Acta de Ginebra. Este vínculo permitirá a los autores presentar una única solicitud internacional en la Oficina Internacional de la OMPI que designará, entre otras Partes Contratantes, a la Comunidad Europea, a fin de obtener la protección conforme al sistema de dibujos y modelos comunitarios.

### **2. El Acta de Ginebra**

El sistema de La Haya se basa en el Arreglo de La Haya relativo al Registro Internacional de Dibujos y Modelos Industriales, constituido por tres Actas distintas: el Acta de Londres de 1934, el Acta de La Haya de 1960 y al Acta de Ginebra de 1999. Las tres Actas son autónomas y sus respectivas disposiciones sustantivas coexisten. Las Partes Contratantes pueden decidir ser parte de una sola, de dos o de las tres Actas. Automáticamente pasan a ser

---

<sup>1</sup> DO L 3 de 5.1.2002, p. 1.

<sup>2</sup> La OAMI fue instituida por el Reglamento (CE) n° 40/94 del Consejo, de 20 de diciembre de 1993, sobre la marca comunitaria, DO L 11 de 14.1.1994, p. 1.

miembros de la Unión de La Haya, que tiene actualmente 42 Estados contratantes, entre ellos doce Estados miembros de la UE<sup>3</sup>.

El sistema de registro internacional de dibujos y modelos responde a una necesidad de simplicidad y economía, ya que permite a los titulares de dibujos y modelos de los Estados contratantes proteger sus dibujos y modelos con un mínimo de formalidades y gastos.

La solicitud internacional puede presentarse en una lengua (inglés o francés), mediante el pago de un único conjunto de tasas. El solicitante debe designar los Estados contratantes en los que solicita protección. Normalmente las solicitudes internacionales se envían directamente a la Oficina Internacional. Cuando recibe una solicitud internacional, la Oficina Internacional comprueba que ésta cumple los requisitos formales prescritos y publica dicha solicitud (o mejor, el registro) en el *International Designs Bulletin* (en el sitio web de la OMPI). Tras la publicación, cada oficina nacional debe identificar los registros internacionales que la han designado, a fin de proceder al examen sustantivo previsto, en su caso, en su propia legislación.

Por tanto, los aspectos sustantivos de la protección (incluidos el examen sustantivo efectuado por cada oficina, la evaluación de las condiciones de protección y el alcance de la protección) se rigen únicamente por la legislación de cada una de las Partes Contratantes designadas.

A consecuencia de ese examen, la Oficina puede notificar a la Oficina Internacional que deniega la protección en su territorio. Sin embargo, el registro internacional no puede denegarse por no cumplir requisitos formales. Tales requisitos deben considerarse ya satisfechos tras el examen realizado por la Oficina Internacional.

Una vez aceptado el registro internacional, produce el mismo efecto en cada uno de los países designados, como si el dibujo o modelo se hubiera depositado allí directamente. Por tanto, el registro internacional es equivalente a los derechos nacionales en cuanto a ámbito de protección y tutela. Al mismo tiempo, el registro internacional facilita el mantenimiento de la protección: sólo hay que renovar un único depósito, y las modificaciones (por ejemplo, cambios de titularidad o de dirección) se inscriben mediante un procedimiento único.

La adopción del Acta de Ginebra de 1999 tenía un doble objetivo:

- hacer el sistema de La Haya más atractivo para los solicitantes y ampliarlo a nuevos miembros; a tal efecto, el Acta de 1999 introdujo modificaciones en el sistema de La Haya para facilitar la adhesión a la Unión de La Haya a los países que gestionan sistemas de examen de dibujos y modelos (como EE.UU. y Japón);
- crear un *vínculo* entre el sistema de registro internacional y los sistemas regionales al permitir a las organizaciones intergubernamentales ser partes del Acta.

El segundo objetivo permite que la Comunidad Europea se adhiera al sistema de La Haya. Así, el territorio de la UE se consideraría un único país a los efectos del Acta de Ginebra, y la normativa en materia de dibujos y modelos comunitarios sería la legislación interna

---

<sup>3</sup> Bélgica, Estonia, Francia, Alemania, Grecia, Hungría, Italia, Letonia, Luxemburgo, los Países Bajos, Eslovenia y España. Cinco Estados miembros de la UE (de un total de 18) son parte del Acta de Ginebra (Estonia, Hungría, Letonia, Eslovenia y España). Las actualizaciones se publican en el sitio web de la OMPI: <http://www.OMPI.int/index.html.es>.

pertinente. La OAMI pasaría a ser la oficina responsable del examen sustantivo de las solicitudes internacionales que designen a la Comunidad.

El sistema de dibujos y modelos comunitarios y el sistema de registro internacional establecido por el Arreglo de La Haya pueden considerarse complementarios. El sistema de dibujos y modelos comunitarios constituye un sistema completo y unificado de registro regional de los dibujos y modelos que abarca todo el territorio de la Unión Europea. El Arreglo de La Haya es un tratado que centraliza los procedimientos de obtención de protección de dibujos y modelos en el territorio de las Partes Contratantes designadas.

El sistema del Acta de Ginebra es totalmente operativo desde el 1 de abril de 2004, fecha en que entraron en vigor el Acta de Ginebra y el Reglamento Común modernizado del Arreglo de La Haya, que simplifican todos los procedimientos.

### **3. Fundamento jurídico**

El acto comunitario de adhesión al Acta de Ginebra debe basarse en el artículo 308 del Tratado CE, que es la disposición en la que se basa la normativa común, es decir, el Reglamento de dibujos y modelos comunitarios. Además, cabe hacer referencia al artículo 300 del Tratado, que autoriza a la Comunidad Europea a celebrar acuerdos con uno o más Estados u organizaciones internacionales.

Un precedente reciente de procedimiento similar en materia de propiedad intelectual lo constituye la Decisión 2003/793/CE del Consejo, de 27 de octubre de 2003, por la que se aprueba la adhesión de la Comunidad Europea al Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid relativo al registro internacional de marcas, adoptado en Madrid el 27 de junio de 1989<sup>4</sup>. Esta Decisión se basa en el artículo 308 CE, leído en relación con su artículo 300, apartado 2, segunda frase, y su artículo 300, apartado 3, párrafo primero.

### **4. Procedimiento de adhesión de la Comunidad Europea al Acta de Ginebra**

Con arreglo al artículo 27.1.ii) del Acta de Ginebra, una organización intergubernamental puede pasar a ser parte del Acta si:

- al menos uno de los Estados miembros de la organización intergubernamental es miembro de la OMPI;
- la organización mantiene una oficina en la que puede obtenerse protección para los dibujos o modelos industriales con efecto en el territorio en el que sea aplicable el tratado constitutivo de la organización intergubernamental;
- la oficina de dicha organización no está sujeta a una notificación conforme a lo dispuesto en el Artículo 19 del Acta de Ginebra.

La Comunidad Europea cumple dichas condiciones. En primer lugar, todos los Estados miembros son miembros de la OMPI. En segundo lugar, la OAMI gestiona el sistema de dibujos y modelos comunitarios creado en virtud del Reglamento (CE) nº 6/2002. En tercer

---

<sup>4</sup> DO L 296 de 14.11.2003, p. 20.

lugar, la OAMI no está sujeta a una notificación conforme a lo dispuesto en el Artículo 19 del Acta de Ginebra<sup>5</sup>.

Con arreglo al artículo 27.2 del Acta de Ginebra, cualquier Estado u organización intergubernamental deberá depositar un instrumento de adhesión al Acta, si no la ha firmado. Dado que la CE no ha firmado el Acta de Ginebra, está obligada a depositar un instrumento de adhesión. En lo relativo a la CE, el artículo 27.3.a) establece que el depósito del instrumento de adhesión surtirá efecto en la fecha en que se deposite dicho instrumento. Con arreglo al artículo 28.3.b), la adhesión de la CE surtirá efecto tres meses después de la fecha en que deposite su instrumento de adhesión.

## **5. Declaraciones que deben efectuarse en el marco de la adhesión de la Comunidad al Acta de Ginebra**

El Acta de Ginebra y el Reglamento Común del Acta de Ginebra, el Acta de Londres y el Acta de La Haya del Arreglo de La Haya contemplan la posibilidad de que los Estados contratantes efectúen determinadas declaraciones sobre la operativa del sistema de registro internacional, o la obligación de hacerlo. Las declaraciones efectuadas en el instrumento de adhesión surten efecto en la fecha en que la Parte Contratante queda vinculada por el Acta.

La Comisión propone efectuar declaraciones al Director General de la OMPI sobre las cuestiones siguientes:

i) el artículo 4.1.a) del Acta de Ginebra establece que la solicitud internacional podrá ser presentada, a elección del solicitante, directamente en la Oficina Internacional, o por mediación de la oficina de la Parte Contratante del solicitante. Sin embargo, con arreglo al artículo 4.1.b), cualquier Parte Contratante podrá notificar que no podrán presentarse las solicitudes internacionales por mediación de su oficina.

La mayoría de ventajas del sistema de La Haya se deben a su simplicidad, mientras que la ubicación de la oficina de recepción parece revestir una importancia menor en la presentación de dibujos y modelos. Por tanto, la Comunidad Europea debe descartar la presentación de solicitudes a través de la Oficina, a fin de evitar una duplicación de tareas inútil. Asimismo, es preferible presentar las solicitudes directamente a la OMPI para evitar que los solicitantes confundan las solicitudes de registro de dibujos y modelos comunitarios con las de los registros internacionales. Esta confusión sería aún más problemática en caso de pagar la tasa básica de la solicitud internacional, que debe abonarse siempre directamente a la Oficina Internacional en el momento de presentar la solicitud. Si los solicitantes pagaran erróneamente la tasa a la OAMI, ésta tendría que devolverla.

Es significativo que actualmente la OMPI ni siquiera reciba solicitudes a través de las oficinas nacionales de las Partes Contratantes que permiten este procedimiento<sup>6</sup>.

---

<sup>5</sup> Esta disposición es pertinente para los países que comparten una oficina común, como los países del Benelux.

<sup>6</sup> A este respecto, el Acta de Ginebra difiere del Arreglo de Madrid relativo al registro internacional de marcas, que especifica en su artículo 2.2 que las solicitudes internacionales deberán presentarse en la Oficina Internacional por conducto de la oficina en la que haya sido presentada la solicitud de base o que haya efectuado el registro de base.

ii) El Acta de Ginebra establece en su artículo 7 que las tasas prescritas incluirán una tasa de designación por cada Parte Contratante designada. Además, toda Parte Contratante que sea una organización intergubernamental podrá notificar que, en relación con cualquier solicitud y con la renovación de un registro internacional en los que haya sido designada, se sustituirá la tasa de designación estándar por una tasa de designación individual, cuya cuantía se indicará en la declaración y podrá modificarse en declaraciones subsiguientes. La cantidad fija no podrá ser superior al equivalente de la cuantía que por derecho podría percibir esa Parte Contratante de una solicitud y renovación nacionales, deduciéndose de dicha cuantía las economías resultantes del procedimiento internacional. La Oficina Internacional transferirá las tasas de designación a las Partes Contratantes respectivas<sup>7</sup>.

La opción entre la tasa de designación estándar y la tasa de designación individual tiene consecuencias presupuestarias para la Oficina en términos de ingresos. Por tanto, la Comunidad Europea debe aprovechar esta opción y fijar su propia tasa de designación individual.

Para fijar dicha tasa, deben tenerse en cuenta varios elementos. Las tasas deben ser suficientes para cubrir el coste que suponen los procedimientos relativos a los dibujos y modelos cuya protección se solicita en la UE, es decir, no sólo los costes relativos al examen de los mismos en la OAMI, sino también los de otros procedimientos, como los procedimientos de nulidad y los recursos. La tasa aún no se ha fijado, ya que es necesario un análisis financiero previo. Para efectuar dicho análisis, es necesario examinar detalladamente las condiciones principales de adhesión al Arreglo de La Haya. Asimismo, la Comisión necesita tener una idea más precisa del número posible de anulaciones y recursos que podrían entrañar las designaciones internacionales y, por tanto, la carga de trabajo que implicarían para la OAMI.

En función de dichos estudios, la Comisión propondrá una modificación del Reglamento sobre tasas, que precisará el nivel y la estructura de las tasas que deben fijarse para la designación de la Comunidad Europea en virtud del Acta de Ginebra.

iii) Con arreglo al artículo 17.3.c) del Acta de Ginebra, cada Parte Contratante debe notificar al Director General la duración máxima de la protección prevista por su legislación. El artículo 12 del Reglamento de dibujos y modelos comunitarios fija en 25 años la duración máxima de la protección. La Comunidad Europea deberá notificarlo al Director General.

No son pertinentes, o no deben efectuarse, declaraciones sobre cuestiones no previstas en el Acta de Ginebra o el Reglamento Común. Varias de estas posibles declaraciones no son pertinentes para la Comunidad Europea, ya que se refieren a características específicas de la legislación nacional que no existen o no son aplicables al Reglamento de dibujos y modelos comunitarios, o que sólo son pertinentes para las oficinas de examen<sup>8</sup>. Las posibles

---

<sup>7</sup> La tasa total que debe pagarse con respecto a una solicitud internacional consiste en i) una tasa básica, ii) la tasa de designación estándar o la tasa de designación individual, y iii) una tasa de publicación. Dichas tasas deben abonarse en el momento de presentar la solicitud internacional, salvo si se solicita el aplazamiento de la publicación. Véase la regla 12 del Reglamento Común.

<sup>8</sup> Dichas cuestiones se refieren al aplazamiento de la publicación (artículo 11); la unidad del dibujo o modelo (artículo 13); determinadas perspectivas exigidas del dibujo o modelo (regla 9); los requisitos especiales relativos al solicitante (regla 8); el control de seguridad (regla 13); la prohibición de autodesignación (artículo 14); el contenido obligatorio de la solicitud internacional (artículo 5 y regla 7); la extensión del plazo para notificar la denegación y la fecha a partir de la cual están protegidos los dibujos o modelos industriales (regla 18); oficinas comunes a varios Estados (artículo 19) e, indirectamente, el régimen lingüístico entre la oficina nacional y la Oficina Internacional (regla 6).

declaraciones sobre el efecto del cambio de titularidad y sobre el intercambio de documentos requieren una explicación más detallada.

- Con arreglo al artículo 16.2 del Acta de Ginebra, una Parte Contratante podrá notificar al Director General de la OMPI, en una declaración, que una inscripción de cambio de titularidad en el Registro Internacional no tendrá el mismo efecto que una inscripción en su propio registro hasta que haya recibido las declaraciones o documentos mencionados en esa declaración. Sin embargo, para que el sistema internacional sea lo más simple y eficiente posible, la Comunidad no debe presentar dicha declaración. Por tanto, el registro internacional tendrá directamente plenos efectos en la UE.
- El artículo 10.5.a) del Acta de Ginebra especifica que la oficina de una Parte Contratante podrá notificar a la Oficina Internacional su deseo de recibir una copia de cada registro internacional en el que haya sido designada inmediatamente después de efectuado el registro, junto con cualquier declaración, documento o muestra pertinentes que acompañen al registro internacional. La Comunidad no debe solicitar dichas copias, ya que las causas de denegación (orden público, buenas costumbres y definición del dibujo o modelo) pueden examinarse a partir de los registros internacionales publicados por la Oficina Internacional. Por tanto, no es necesario que la OMPI envíe a la OAMI el expediente completo.

## **6. Comentario del articulado**

### **Artículo 1**

En el artículo 1 se invita al Consejo a aprobar el Acta de Ginebra. Se adjunta a la presente Decisión el texto del Acta de Ginebra en todas las lenguas oficiales de la Comunidad Europea.

### **Artículo 2**

El artículo 2, apartado 1, especifica que, tras la adopción de la presente propuesta, el Presidente del Consejo depositará el instrumento de adhesión ante el Director General de la OMPI, de conformidad con el artículo 27 del Acta de Ginebra. Para evitar complicaciones en la aplicación del Acta de Ginebra en la Comunidad Europea, se aclara que el instrumento de adhesión podrá adoptarse a partir de la fecha en la cual el Consejo y la Comisión hayan adoptado las medidas de ejecución necesarias (el Reglamento del Consejo que modifica el Reglamento (CE) nº 6/2002 sobre los dibujos y modelos comunitarios, el Reglamento de la Comisión que modifica el Reglamento (CE) nº 2245/2002, de ejecución del primero, y el Reglamento de la Comisión que modifica el Reglamento (CE) nº 2246/2002, relativo a las tasas).

El apartado 2 especifica las declaraciones que se efectuarán en el instrumento de adhesión.

### **Artículo 3**

Tras la adhesión al Acta de Ginebra, la Comunidad Europea será miembro de la Asamblea de la Unión de La Haya (artículos 20 y 21 del Acta de Ginebra). Esto implica, por ejemplo, que la Comunidad Europea podrá participar en la votación, en lugar de sus Estados miembros, con un número de votos igual al número de sus Estados miembros que sean parte en dicha Acta, y

que la Comunidad Europea no participará en la votación si uno de sus Estados miembros ejerce su derecho de voto, y viceversa.

Entre las tareas de la Asamblea, cabe citar la de tratar todas las cuestiones relativas al mantenimiento y desarrollo de la Unión y la aplicación del Acta de Ginebra, la de dar instrucciones en relación con la preparación de las conferencias de revisión y decidir acerca de la convocación de dichas conferencias, y la de modificar el Reglamento Común relativo al Acta de Ginebra.

Con arreglo al artículo 300 del Tratado, la Comisión Europea representará a la Comunidad Europea en la Asamblea de la Unión de La Haya. Las delegaciones de la Comunidad Europea podrán también incluir a representantes de la Oficina.

Por ello, y para evitar procedimientos innecesariamente complejos cuando se reúna la Asamblea de la Unión de La Haya, el artículo 3, apartado 1, de la propuesta establece que el Consejo autorizará a la Comisión Europea a representar a la Comunidad Europea en las futuras reuniones de la Asamblea de la Unión de La Haya, y a negociar en nombre de la Comunidad las cuestiones que son competencia de la Asamblea en virtud del artículo 21 del Acta de Ginebra. El artículo 3, apartado 2, especifica que la posición de la Comunidad Europea será definida por la Comisión Europea y los Estados miembros en el grupo de trabajo competente del Consejo o en las reuniones *in situ* convocadas en el marco de las tareas llevadas a cabo en la OMPI.

## **7. Medidas suplementarias que deben adoptarse en el contexto de la adhesión de la Comunidad al Acta de Ginebra**

La adhesión de la Comunidad Europea al Acta de Ginebra requiere varias medidas de ejecución a escala comunitaria.

Primero, el legislador comunitario debe definir normas que adapten el sistema de dibujos y modelos comunitarios al sistema de registro internacional establecido por el Acta de Ginebra. Se propone que las medidas que hagan efectiva la adhesión de la Comunidad Europea al Acta de Ginebra se incorporen al Reglamento de dibujos y modelos comunitarios mediante una modificación de las disposiciones vigentes y la adición de un nuevo título aparte sobre el «registro internacional de dibujos y modelos».

En segundo lugar, es necesario modificar las normas de aplicación para hacer efectiva la adhesión al Acta de Ginebra, lo que requiere modificar el Reglamento (CE) n° 2245/2002 de la Comisión, de 21 de octubre de 2002, de ejecución del Reglamento de dibujos y modelos comunitarios<sup>9</sup>.

En tercer lugar, es necesario modificar el Reglamento (CE) n° 2246/2002 de la Comisión, de 16 de diciembre de 2002, relativo a las tasas que se han de abonar a la Oficina de Armonización del Mercado Interior (marcas, dibujos y modelos) en concepto de registro de dibujos y modelos comunitarios<sup>10</sup>. El Reglamento de tasas modificado debe fijar el sistema individual de tasas aplicable a los registros internacionales, conforme a la declaración efectuada en la presente Decisión.

---

<sup>9</sup> DO L 341 de 17.12.2002, p. 28.

<sup>10</sup> DO L 341 de 17.12.2002, p. 54.

Dado que la Comunidad Europea pasaría a estar vinculada por el Acta de Ginebra tres meses después de la fecha en la que deposite el instrumento de adhesión, las medidas de ejecución necesarias deben entrar en vigor antes de que finalice dicho plazo de tres meses.

## **8. Conclusiones**

Habida cuenta de lo expuesto, se invita al Consejo a adoptar la Decisión adjunta por la que se aprueba el Acta de Ginebra en nombre de la Comunidad Europea, se autoriza al Presidente del Consejo a depositar el instrumento de adhesión al Acta de Ginebra ante el Director General de la OMPI y se autoriza a la Comisión Europea a representar a la Comunidad Europea en las reuniones de la Asamblea de la Unión de La Haya que se celebren bajo los auspicios de la OMPI, así como a negociar y aprobar en nombre de la Comunidad Europea las cuestiones que sean competencia de la Asamblea.

Propuesta de

## **DECISIÓN DEL CONSEJO**

**por la que se aprueba la adhesión de la Comunidad Europea al Acta de Ginebra del Arreglo de La Haya relativo al Registro Internacional de Dibujos y Modelos Industriales, adoptada en Ginebra el 2 de julio de 1999**

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea, y, en particular, su artículo 308, leído en relación con su artículo 300, apartado 2, párrafo primero, segunda frase, y apartado 3, párrafo primero,

Vista la propuesta de la Comisión<sup>11</sup>,

Visto el dictamen del Parlamento Europeo<sup>12</sup>,

Visto el dictamen del Comité Económico y Social Europeo<sup>13</sup>,

Considerando lo siguiente:

- (1) El Reglamento (CE) n° 6/2002 del Consejo, de 12 de diciembre de 2001, sobre los dibujos y modelos comunitarios<sup>14</sup>, basado en el artículo 308 del Tratado, persigue el objetivo de crear un mercado que funcione correctamente y ofrezca condiciones similares a las que existen en los mercados nacionales. Para crear un mercado de este tipo y que sea cada vez más un mercado único, dicho Reglamento creó un sistema de dibujos y modelos comunitarios que permite a las empresas obtener, mediante un único procedimiento, dibujos y modelos comunitarios que gozan de protección uniforme y producen efectos en todo el territorio de la Comunidad.
- (2) Tras las tareas preparatorias iniciadas y llevadas a cabo por la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) con la participación de los Estados miembros que son miembros de la Unión de La Haya, los Estados miembros que no son miembros de la Unión de La Haya y la Comunidad Europea, la Conferencia Diplomática, convocada a tal efecto en Ginebra, adoptó el 2 de julio de 1999 el Acta de Ginebra del Arreglo de La Haya relativo al Registro Internacional de Dibujos y Modelos Industriales (en lo sucesivo, «el Acta de Ginebra»).
- (3) El Acta de Ginebra se adoptó para introducir determinadas innovaciones en el sistema de depósito internacional de dibujos y modelos industriales establecido en el Acta de

---

<sup>11</sup> DO C [...] de [...], p. [...].

<sup>12</sup> DO C [...] de [...], p. [...].

<sup>13</sup> DO C [...] de [...], p. [...].

<sup>14</sup> DO L 3 de 5.1.2002, p. 1. Reglamento modificado por el Acta de Adhesión de 2003.

Londres, adoptada el 2 de junio de 1934, y en el Acta de La Haya, adoptada el 28 de noviembre de 1960.

- (4) Los objetivos del Acta de Ginebra son ampliar el sistema de La Haya de registro internacional a nuevos miembros y hacerlo más atractivo para los solicitantes. Una de las principales innovaciones con respecto al Acta de Londres y al Acta de La Haya es que pueden ser parte del Acta de Ginebra las organizaciones intergubernamentales que mantengan una oficina autorizada a conceder protección, válida en el territorio de la organización, a los dibujos y modelos.
- (5) La posibilidad de que una organización intergubernamental que tenga una oficina regional para el registro de dibujos y modelos pueda ser parte del Acta de Ginebra se introdujo, en particular, para que la Comunidad pudiera adherirse a dicha Acta y, por tanto, a la Unión de La Haya.
- (6) El Acta de Ginebra entró en vigor el 23 de diciembre de 2003 y es operativa desde el 1 de abril de 2004. La Oficina de Armonización del Mercado Interior (marcas, dibujos y modelos) empezó a aceptar solicitudes de dibujos y modelos comunitarios registrados el 1 de enero de 2003, y la concesión de registros empezó el 1 de abril de 2003.
- (7) El sistema de dibujos y modelos comunitarios y el sistema de registro internacional establecido por el Acta de Ginebra son complementarios. El sistema de dibujos y modelos comunitarios constituye un sistema completo y unificado de registro regional de los dibujos y modelos que abarca todo el territorio de la Comunidad. El Arreglo de La Haya es un tratado que centraliza los procedimientos de obtención de protección de dibujos y modelos en el territorio de las Partes Contratantes designadas.
- (8) La creación de un vínculo permitiría a los autores de dibujos o modelos protegerlos, mediante una única solicitud internacional, en la Comunidad, en virtud del sistema de dibujos y modelos comunitarios, y en los territorios del Acta de Ginebra dentro y fuera de la Comunidad.
- (9) Por otra parte, la creación de un vínculo entre el sistema de dibujos y modelos comunitarios y el sistema de registro internacional establecido por el Acta de Ginebra promovería un desarrollo armonioso de las actividades económicas, eliminaría distorsiones competitivas, reduciría costes y mejoraría la integración y el funcionamiento del mercado interior. Por tanto, la Comunidad necesita adherirse al Acta de Ginebra para hacer más atractivo el sistema comunitario de dibujos y modelos.
- (10) Conviene autorizar a la Comisión a representar a la Comunidad en la Asamblea de la Unión de La Haya tras la adhesión de la Comunidad al Acta de Ginebra.
- (11) La presente Decisión no afecta al derecho de los Estados miembros a participar en la Asamblea de la Unión de La Haya en lo que se refiere a sus dibujos y modelos nacionales.

DECIDE:

*Artículo 1*

Se aprueba en nombre de la Comunidad, por lo que se refiere a los asuntos de su competencia, el Acta de Ginebra del Arreglo de La Haya relativo al Registro Internacional de Dibujos y Modelos Industriales, adoptada en Ginebra el 2 de julio de 1999 (en lo sucesivo, «el Acta de Ginebra»).

Se adjunta a la presente Decisión el texto del Acta de Ginebra.

*Artículo 2*

1. Se autoriza al Presidente del Consejo a depositar el instrumento de adhesión ante el Director General de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual a partir de la fecha en que el Consejo y la Comisión hayan adoptado las medidas necesarias para crear un vínculo entre la legislación sobre dibujos y modelos comunitarios y el Acta de Ginebra.
2. En el instrumento de adhesión se efectuarán las declaraciones adjuntas a la presente Decisión.

*Artículo 3*

1. Se autoriza a la Comisión a representar a la Comunidad Europea en las reuniones de la Asamblea de la Unión de La Haya celebradas bajo los auspicios de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual.
2. En todas las cuestiones que sean competencia de la Comunidad relativas a los dibujos y modelos comunitarios, la Comisión negociará en la Asamblea de la Unión de La Haya en nombre de la Comunidad conforme a las disposiciones siguientes:
  - a) la posición que la Comunidad puede adoptar en la Asamblea se fijará en el grupo de trabajo pertinente del Consejo o, si esto no es posible, en las reuniones *in situ* convocadas en el transcurso de las tareas llevadas a cabo en la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual;
  - b) en lo relativo a las decisiones que impliquen modificar el Reglamento (CE) n° 6/2002 u otro acto del Consejo para el que se requiera la unanimidad, la posición comunitaria será adoptada por el Consejo, que decidirá por unanimidad a propuesta de la Comisión;
  - c) en cuanto a otras decisiones que afecten a la legislación comunitaria en materia de dibujos y modelos, la posición comunitaria será adoptada por el Consejo, que decidirá por mayoría cualificada a propuesta de la Comisión.

Hecho en Bruselas, el [...]

*Por el Consejo  
El Presidente*

**Acta de Ginebra, de 2 de julio de 1999**

ÍNDICE

*DISPOSICIONES PRELIMINARES*

Artículo 1. Expresiones abreviadas.

Artículo 2. Aplicación de otra protección acordada por las legislaciones de las Partes Contratantes y por ciertos tratados internacionales.

*CAPÍTULO I: SOLICITUD INTERNACIONAL Y*

*REGISTRO INTERNACIONAL*

Artículo 3. Derecho a presentar una solicitud internacional.

Artículo 4. Procedimiento para la presentación de la solicitud internacional.

Artículo 5. Contenido de la solicitud internacional.

Artículo 6. Prioridad.

Artículo 7. Tasas de designación

Artículo 8. Corrección de irregularidades.

Artículo 9. Fecha de presentación de la solicitud internacional.

Artículo 10. Registro internacional, fecha del registro internacional, publicación y copias confidenciales del registro internacional.

Artículo 11. Aplazamiento de la publicación.

Artículo 12. Denegación.

Artículo 13. Requisitos especiales relativos a la unidad del dibujo o modelo.

Artículo 14. Efectos del registro internacional.

Artículo 15. Invalidación.

Artículo 16. Inscripción de cambios y otros asuntos relativos a los registros internacionales.

Artículo 17. Duración inicial y renovación del registro internacional y duración de la protección.

Artículo 18. Información relativa a los registros internacionales publicados.

*CAPÍTULO II: DISPOSICIONES ADMINISTRATIVAS*

- Artículo 19. Oficina común de varios Estados.
- Artículo 20. Pertenencia a la Unión de La Haya.
- Artículo 21. Asamblea.
- Artículo 22. Oficina Internacional.
- Artículo 23. Finanzas.
- Artículo 24. Reglamento.

*CAPÍTULO III: REVISIÓN Y MODIFICACIÓN*

- Artículo 25. Revisión de la presente Acta.
- Artículo 26. Modificación de ciertos artículos por la Asamblea.

*CAPÍTULO IV: CLÁUSULAS FINALES*

- Artículo 27. Procedimiento para ser parte en la presente Acta.
- Artículo 28. Fecha en que surten efecto las ratificaciones y adhesiones.
- Artículo 29. Prohibición de reservas.
- Artículo 30. Declaraciones de las Partes Contratantes.
- Artículo 31. Aplicación de las Actas de 1934 y de 1960.
- Artículo 32. Denuncia de la presente Acta.
- Artículo 33. Idiomas de la presente Acta; firma.
- Artículo 34. Depositario.

## DISPOSICIONES PRELIMINARES

### *Artículo 1*

#### *Expresiones abreviadas*

A los fines de la presente Acta:

i) se entenderá por «Arreglo de La Haya» el Arreglo de La Haya relativo al depósito internacional de dibujos y modelos industriales, que en adelante se denominará el Arreglo de La Haya relativo al registro internacional de dibujos y modelos industriales;

ii) se entenderá por «la presente Acta» el Arreglo de La Haya según quede establecido en la presente Acta;

iii) se entenderá por «Reglamento» el Reglamento contemplado en la presente Acta;

iv) se entenderá por «prescrito» lo prescrito en el Reglamento;

v) se entenderá por «Convenio de París» el Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial, firmado en París el 20 de marzo de 1883, en su forma revisada y enmendada;

vi) se entenderá por «registro internacional» el registro internacional de un dibujo o modelo industrial efectuado de conformidad con la presente Acta;

vii) se entenderá por «solicitud internacional» una solicitud de registro internacional;

viii) se entenderá por «Registro Internacional» la recopilación oficial de datos mantenida por la Oficina Internacional relativos a los registros internacionales, datos cuya inscripción exige o permite la presente Acta o el Reglamento cualquiera que sea el medio en que se almacenen esos datos;

ix) el término «persona» se entenderá referido tanto a una persona natural como a una persona jurídica;

x) se entenderá por «solicitante» la persona en cuyo nombre se presente una solicitud internacional;

xi) se entenderá por «titular» la persona en cuyo nombre esté inscrito el registro internacional en el Registro Internacional;

xii) se entenderá por «organización intergubernamental» una organización intergubernamental con derecho a ser parte en la presente Acta de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 27.1.ii);

xiii) se entenderá por «Parte Contratante» cualquier Estado u organización intergubernamental parte en la presente Acta;

xiv) se entenderá por «Parte Contratante del solicitante» la Parte Contratante o una de las Partes Contratantes de la que el solicitante deriva su derecho a presentar una solicitud internacional por haber dado cumplimiento, en relación con esa Parte Contratante, a una de las condiciones especificadas en el Artículo 3 como mínimo; cuando el solicitante derive su derecho a presentar una solicitud internacional de dos o más Partes Contratantes, conforme a lo dispuesto en el Artículo 3, se entenderá por «Parte Contratante del solicitante» aquella de las Partes Contratantes que esté indicada como tal en la solicitud internacional;

xv) se entenderá por «territorio de una Parte Contratante», cuando la Parte Contratante sea un Estado, el territorio de dicho Estado, y cuando la Parte Contratante sea una organización intergubernamental, el territorio en el que sea aplicable el tratado constitutivo de dicha organización intergubernamental;

xvi) se entenderá por «Oficina» el organismo de una Parte Contratante encargado de conceder protección a los dibujos y modelos industriales con efecto en el territorio de esa Parte Contratante;

xvii) se entenderá por «Oficina de examen» una Oficina que examine de oficio solicitudes de protección para dibujos y modelos industriales presentadas ante ella, con el fin de determinar como mínimo si los dibujos y modelos industriales satisfacen la condición de novedad;

xviii) se entenderá por «designación» una petición para que un registro internacional surta efecto en una Parte Contratante; por ese término también se entenderá la inscripción, en el Registro Internacional, de dicha petición;

xix) se entenderá por «Parte Contratante designada» y por «Oficina designada» la Parte Contratante y la Oficina de la Parte Contratante, respectivamente, a las que se aplica una designación;

xx) se entenderá por «Acta de 1934» el Acta del Arreglo de La Haya firmada en Londres el 2 de junio de 1934;

xxi) se entenderá por «Acta de 1960» el Acta del Arreglo de La Haya firmada en La Haya el 28 de noviembre de 1960;

xxii) se entenderá por «Acta Adicional de 1961» el Acta firmada en Mónaco el 18 de noviembre de 1961, adicional al Acta de 1934;

xxiii) se entenderá por «Acta Complementaria de 1967» el Acta Complementaria del Arreglo de La Haya firmada en Estocolmo el 14 de julio de 1967, en su forma enmendada;

xxiv) se entenderá por «Unión» la Unión de La Haya creada por el Arreglo de La Haya del 6 de noviembre de 1925, y mantenida por las Actas de 1934 y 1960, por el Acta Adicional de 1961 y por el Acta Complementaria de 1967, así como por la presente Acta;

xxv) se entenderá por «Asamblea» la Asamblea mencionada en el artículo 21.1.a, o cualquier órgano que sustituya a esa Asamblea;

xxvi) se entenderá por «Organización» la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual;

xxvii) se entenderá por «Director General» el Director General de la Organización;

xxviii) se entenderá por «Oficina Internacional» la Oficina Internacional de la Organización;

xxix) se interpretará la expresión «instrumento de ratificación» de forma tal que incluya los instrumentos de aceptación o de aprobación.

## *Artículo 2*

### *Aplicación de otra protección acordada por las legislaciones de las Partes Contratantes y por ciertos tratados internacionales*

1) [*Legislaciones de las Partes Contratantes y ciertos tratados internacionales*] Las disposiciones de la presente Acta no afectarán a la aplicación de una mayor protección que pueda acordar la legislación de una Parte Contratante, ni afectarán en modo alguno a la protección acordada a las obras artísticas y a las obras de artes aplicadas por tratados y convenios en materia de derecho de autor, ni a la protección acordada a los dibujos y modelos industriales en virtud del Acuerdo sobre los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio que figura en el anexo del Acuerdo por el que se establece la Organización Mundial del Comercio.

2) [*Obligación de dar cumplimiento al Convenio de París*] Cada Parte Contratante dará cumplimiento a las disposiciones del Convenio de París que guardan relación con los dibujos y modelos industriales.

## *CAPÍTULO I*

### *SOLICITUD INTERNACIONAL Y REGISTRO INTERNACIONAL*

## *Artículo 3*

### *Derecho a presentar una solicitud internacional*

Toda persona que sea nacional de un Estado que sea Parte Contratante o de un Estado miembro de una organización intergubernamental que sea Parte Contratante, o que tenga un domicilio, una residencia habitual o un establecimiento industrial o comercial real y efectivo en el territorio de una Parte Contratante, estará facultada para presentar una solicitud internacional.

## *Artículo 4*

### *Procedimiento para la presentación de la solicitud internacional*

1) [*Presentación directa o indirecta*] a) La solicitud internacional podrá ser presentada, a elección del solicitante, directamente en la Oficina Internacional, o por mediación de la Oficina de la Parte Contratante del solicitante.

b) No obstante lo dispuesto en el apartado a), cualquier Parte Contratante podrá notificar al Director General, en una declaración, que no podrán presentarse las solicitudes internacionales por mediación de su Oficina.

2) [*Tasa de transmisión en caso de presentación indirecta*] La Oficina de cualquier Parte Contratante podrá exigir del solicitante el pago de una tasa de transmisión, a su favor, respecto de cualquier solicitud internacional presentada por su mediación.

## *Artículo 5*

### *Contenido de la solicitud internacional*

1) [*Contenido obligatorio de la solicitud internacional*] La solicitud internacional estará redactada en el idioma prescrito o en uno de los idiomas prescritos y contendrá, o irá acompañada de,

i) una petición de registro internacional en virtud de lo dispuesto en la presente Acta;

ii) los datos prescritos relativos al solicitante;

iii) el número prescrito de copias de una reproducción o, a elección del solicitante, de varias reproducciones diferentes del dibujo o modelo industrial que sea objeto de la solicitud internacional, presentada en la forma prescrita; sin embargo, cuando se trate de un dibujo industrial (bidimensional) y que se haya efectuado una petición de aplazamiento de la publicación de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 5), la solicitud internacional podrá ir acompañada, en lugar de contener reproducciones, del número prescrito de muestras del dibujo industrial;

iv) una indicación del producto o productos que constituyan el dibujo o modelo industrial o en relación del cual se utilice el dibujo o modelo industrial, según lo prescrito;

v) una indicación de las Partes Contratantes designadas;

vi) las tasas prescritas;

vii) cualquier otro elemento prescrito.

2) [*Contenido obligatorio adicional de la solicitud internacional*] a) Toda Parte Contratante cuya Oficina actúe como Oficina de examen y cuya legislación, en el momento en que pase a ser parte en la presente Acta, exija que una solicitud de concesión de protección para un dibujo o modelo industrial contenga cualesquiera elementos especificados en el apartado b) con el fin de que se otorgue a esa solicitud una fecha de presentación en virtud de esa legislación, podrá notificar al Director General esos elementos en una declaración.

b) Los elementos que podrán notificarse con arreglo a lo dispuesto en el apartado a) son los siguientes:

i) indicaciones relativas a la identidad del creador del dibujo o modelo industrial que sea objeto de dicha solicitud;

ii) una descripción breve de la reproducción o de las características predominantes del dibujo o modelo industrial que sea objeto de dicha solicitud;

iii) una reivindicación.

c) Cuando la solicitud internacional contenga la designación de una Parte Contratante que haya efectuado una notificación en virtud del apartado a), también contendrá, en la forma prescrita, cualesquiera elementos que hayan sido objeto de esa notificación.

3) [*Otro contenido posible de la solicitud internacional*] La solicitud internacional podrá contener o ir acompañada de cualesquiera otros elementos especificados en el Reglamento.

4) [*Presencia de varios dibujos o modelos industriales en la misma solicitud internacional*] A reserva de las condiciones que puedan prescribirse, una solicitud internacional podrá incluir dos o más dibujos o modelos industriales.

5) [*Petición de aplazamiento de la publicación*] La solicitud internacional podrá contener una petición de aplazamiento de la publicación.

## Artículo 6

### Prioridad

1) [*Reivindicación de prioridad*] a) La solicitud internacional podrá contener una declaración en la que se reivindique, en virtud de lo dispuesto en el Artículo 4 del Convenio de París, la prioridad de una o más solicitudes anteriores presentadas en cualquier país parte en dicho Convenio o en cualquier Miembro de la Organización Mundial del Comercio.

b) El Reglamento podrá prever que la declaración mencionada en el apartado a) podrá ser efectuada después de la presentación de la solicitud internacional. En tal caso, el Reglamento prescribirá el último momento en que podrá efectuarse dicha declaración.

2) [*La solicitud internacional como base para reivindicar la prioridad*] La solicitud internacional será equivalente, a partir de su fecha de presentación, y sin perjuicio de su suerte posterior, a una solicitud presentada regularmente en el sentido de lo dispuesto en el Artículo 4 del Convenio de París.

## Artículo 7

### Tasas de designación

1) [*Tasa de designación prescrita*] Las tasas prescritas incluirán, a reserva de lo dispuesto en el párrafo 2), una tasa de designación por cada Parte Contratante designada.

2) [*Tasa de designación individual*] Toda Parte Contratante cuya Oficina actúe como Oficina de examen y toda Parte Contratante que sea una organización intergubernamental podrá notificar al Director General, en una declaración, que, en relación con cualquier solicitud internacional en la que haya sido designada, y en relación con la renovación de cualquier registro internacional resultante de dicha solicitud internacional, se sustituirá la tasa de designación prescrita mencionada en el párrafo 1) por una tasa de designación individual, cuya cuantía se indicará en la declaración y podrá modificarse en declaraciones subsiguientes. Dicha Parte Contratante podrá fijar dicha cuantía por la duración inicial de la protección y por

cada período de renovación o por la duración máxima de la protección permitida por la Parte Contratante en cuestión. No obstante, no podrá ser superior al equivalente de la cuantía que por derecho podría percibir la Oficina de esa Parte Contratante de un solicitante por la concesión de protección al mismo número de dibujos o modelos industriales por un período equivalente, pudiendo deducirse de dicha cuantía las economías resultantes del procedimiento internacional.

3) [*Transferencia de las tasas de designación*] La Oficina Internacional transferirá las tasas de designación mencionadas en los párrafos 1) y 2) a las Partes Contratantes respecto de las cuales se hayan pagado esas tasas.

## *Artículo 8*

### *Corrección de irregularidades*

1) [*Examen de la solicitud internacional*] Si la Oficina Internacional encuentra que la solicitud internacional, en el momento en que la recibe, no cumple los requisitos establecidos en la presente Acta y en el Reglamento, invitará al solicitante a que efectúe las correcciones necesarias en el plazo prescrito.

2) [*Irregularidades no corregidas*] a) Si el solicitante no da cumplimiento a la invitación en el plazo prescrito, se considerará abandonada la solicitud internacional, con sujeción a lo dispuesto en el apartado b).

b) En el caso de una irregularidad relacionada con el artículo 5.2) o con un requisito especial notificado al Director General por la Parte Contratante de conformidad con el Reglamento, si el solicitante no da cumplimiento a la invitación en el plazo prescrito, se considerará que la solicitud internacional no contiene la designación de dicha Parte Contratante.

## *Artículo 9*

### *Fecha de presentación de la solicitud internacional*

1) [*Presentación directa de la solicitud internacional*] Cuando se haya presentado la solicitud internacional directamente en la Oficina Internacional, la fecha de presentación, a reserva de lo dispuesto en el párrafo 3), será la fecha en que la Oficina Internacional reciba la solicitud internacional.

2) [*Presentación indirecta de la solicitud internacional*] Cuando se haya presentado la solicitud internacional por mediación de la Oficina de la Parte Contratante del solicitante, se determinará la fecha de presentación en la forma prescrita.

3) [*Ciertas irregularidades en la solicitud internacional*] Cuando la solicitud internacional presente, en la fecha en que se haya recibido la solicitud internacional en la Oficina Internacional, una irregularidad prescrita como una irregularidad que conlleve el aplazamiento de la fecha de presentación de la solicitud internacional, la fecha de presentación será la fecha en que la Oficina Internacional reciba la corrección de dicha irregularidad.

## Artículo 10<sup>15</sup>

### *Registro internacional, fecha del registro internacional, publicación y copias confidenciales del registro internacional*

1) [*Registro internacional*] La Oficina Internacional registrará cada dibujo o modelo industrial que sea objeto de una solicitud internacional tan pronto como reciba la solicitud internacional o, cuando se invite a efectuar correcciones en virtud de lo dispuesto en el Artículo 8, tan pronto como reciba las correcciones necesarias. El registro se efectuará con independencia de si se aplaza o no la publicación en virtud de lo dispuesto en el Artículo 11.

2) [*Fecha del registro internacional*] a) A reserva de lo dispuesto en el apartado b), la fecha del registro internacional será la fecha de presentación de la solicitud internacional.

b) Cuando la solicitud internacional presente, en la fecha en que se haya recibido la solicitud internacional en la Oficina Internacional, una irregularidad que guarde relación con lo dispuesto en el Artículo 5.2), la fecha del registro internacional será la fecha en que la Oficina Internacional reciba la corrección de dicha irregularidad o la fecha de presentación de la solicitud internacional, según la que sea posterior.

3) [*Publicación*] a) La Oficina Internacional publicará el registro internacional. Se estimará que dicha publicación constituye publicidad suficiente en todas las Partes Contratantes y que el titular no deberá efectuar otra publicidad.

b) La Oficina Internacional enviará un ejemplar de la publicación del registro internacional a cada Oficina designada.

4) [*Mantenimiento del carácter confidencial antes de la publicación*] A reserva de lo dispuesto en el párrafo 5) y en el Artículo 11.4)b), la Oficina Internacional mantendrá cada solicitud internacional en secreto, así como cada registro internacional, hasta su publicación.

5) [*Copias confidenciales*] a) La Oficina Internacional, inmediatamente después de efectuar el registro, enviará una copia del registro internacional junto con cualquier declaración, documento o muestra pertinentes que acompañen la solicitud internacional a cada Oficina que haya notificado a la Oficina Internacional su deseo de recibir tal copia, y que haya sido designada en la solicitud internacional.

b) La Oficina mantendrá en secreto, hasta la publicación del registro internacional por la Oficina Internacional, cada registro internacional del que la Oficina Internacional le haya enviado una copia, y podrá utilizar esa copia únicamente a los efectos del examen del registro internacional y de solicitudes de protección de dibujos y modelos industriales, presentadas en la Parte Contratante, o en nombre de ésta, respecto de la cual la Oficina es competente. En particular, no podrá divulgar el contenido de tal registro internacional a ninguna persona ajena a la Oficina que sea distinta del titular de ese registro internacional, excepto en el caso de un procedimiento administrativo o judicial en torno a una controversia relativa al derecho a presentar la solicitud internacional sobre la que se basa el registro internacional. En el caso de tal procedimiento administrativo o judicial, el contenido del registro internacional podrá

---

<sup>15</sup> La Conferencia Diplomática adoptó el artículo 10 en el entendimiento de que nada en dicho Artículo impide el acceso a la solicitud internacional o al registro internacional del solicitante o del titular, o de toda persona que goce del consentimiento del uno o del otro.

divulgarse únicamente en forma confidencial a las partes en el procedimiento, las cuales quedarán obligadas a respetar el carácter confidencial de la divulgación.

## *Artículo 11*

### *Aplazamiento de la publicación*

1) [*Disposiciones de legislaciones de Partes Contratantes relativas al aplazamiento de la publicación*] a) Cuando la legislación de una Parte Contratante disponga el aplazamiento de la publicación de un dibujo o modelo industrial por un período inferior al período prescrito, la Parte Contratante notificará al Director General, en una declaración, el período de aplazamiento permitido.

b) Cuando la legislación de una Parte Contratante no disponga el aplazamiento de la publicación de un dibujo o modelo industrial, la Parte Contratante notificará este hecho al Director General en una declaración.

2) [*Aplazamiento de la publicación*] Cuando la solicitud internacional contenga una petición de aplazamiento de la publicación, la publicación tendrá lugar,

i) cuando ninguna de las Partes Contratantes designadas en la solicitud internacional haya efectuado una declaración como la mencionada en el párrafo 1), en el momento del vencimiento del período prescrito o,

ii) cuando alguna de las Partes Contratantes designadas en la solicitud internacional haya efectuado una declaración en virtud del párrafo 1)a), en el momento del vencimiento del período notificado en esa declaración o, cuando haya más de una Parte Contratante designada, en el momento del vencimiento del período de menor duración notificado en sus declaraciones.

3) [*Tratamiento de las peticiones de aplazamiento cuando el aplazamiento no sea posible en virtud de la legislación aplicable*] Cuando se haya solicitado el aplazamiento de la publicación y alguna de las Partes Contratantes designadas en la solicitud internacional haya efectuado una declaración en virtud del párrafo 1)b) en el sentido de que el aplazamiento de la publicación no es posible en virtud de su legislación,

i) a reserva de lo dispuesto en el punto ii), la Oficina Internacional notificará en consecuencia al solicitante; si dentro del período prescrito el solicitante no retira la designación de dicha Parte Contratante, mediante notificación por escrito a la Oficina Internacional, la Oficina Internacional desestimará la petición de aplazamiento de la publicación;

ii) cuando, en lugar de contener reproducciones del dibujo o modelo industrial, la solicitud internacional vaya acompañada de muestras del dibujo o modelo industrial, la Oficina Internacional desestimará la designación de dicha Parte Contratante y notificará en consecuencia al solicitante.

4) [*Petición de publicación anticipada o de acceso especial al Registro Internacional*] a) En cualquier momento del período de aplazamiento aplicable en virtud de lo dispuesto en el párrafo 2), el titular podrá solicitar que se publique alguno o todos los dibujos y modelos industriales que sean objeto del registro internacional, en cuyo caso el período de

aplazamiento respecto de tales dibujos o modelos industriales se considerará vencido en la fecha de recibo de dicha solicitud por la Oficina Internacional.

b) El titular podrá asimismo solicitar, en cualquier momento durante el período de aplazamiento aplicable en virtud de lo dispuesto en el párrafo 2), que la Oficina Internacional proporcione a terceros especificados por el titular un extracto de alguno o todos los dibujos o modelos industriales que sean objeto del registro internacional, o permita que esa parte tenga acceso a alguno o todos los dibujos o modelos industriales que sean objeto del registro internacional.

5) [*Renuncia y limitación*] a) Si en cualquier momento durante el período de aplazamiento aplicable en virtud de lo dispuesto en el párrafo 2), el titular renuncia al registro internacional respecto de todas las Partes Contratantes designadas, no se publicará el dibujo o modelo industrial o los dibujos o modelos industriales que sean objeto del registro internacional.

b) Si en cualquier momento durante el período de aplazamiento aplicable en virtud de lo dispuesto en el párrafo 2), el titular limita el registro internacional, respecto de todas las Partes Contratantes designadas, a uno o varios dibujos o modelos industriales que sean objeto del registro internacional, no se publicarán los demás dibujos o modelos industriales que sean objeto del registro internacional.

6) [*Publicación y suministro de reproducciones*] a) En el vencimiento de todo período de aplazamiento aplicable en virtud de lo dispuesto en las disposiciones del presente Artículo, la Oficina Internacional publicará el registro internacional con sujeción al pago de las tasas prescritas. De no efectuarse el pago en la forma prescrita, se cancelará el registro internacional y no se efectuará la publicación.

b) Cuando se haya acompañado la solicitud internacional de una o más muestras del dibujo o modelo industrial de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 5.1)iii), el titular someterá el número prescrito de copias de una reproducción de cada dibujo o modelo industrial que sea objeto de dicha solicitud a la Oficina Internacional dentro del plazo prescrito. Si el titular no procede de esa manera, se cancelará el registro internacional y no se efectuará la publicación.

## *Artículo 12*

### *Denegación*

1) [*Derecho de denegación*] La Oficina de cualquier Parte Contratante designada podrá denegar, en parte o totalmente, los efectos del registro internacional en el territorio de dicha Parte Contratante, cuando no se haya dado satisfacción a las condiciones para la concesión de protección en virtud de la legislación de esa Parte Contratante respecto de alguno o todos los dibujos o modelos industriales que sean objeto de un registro internacional, a condición de que ninguna Oficina podrá denegar, en parte o totalmente, los efectos de un registro internacional sobre la base de que no se ha dado satisfacción conforme a la legislación de la Parte Contratante en cuestión a los requisitos relativos a la forma o el contenido de la solicitud internacional previstos en la presente Acta o en el Reglamento o que fuesen adicionales o diferentes de esos requisitos.

2) [Notificación de denegación] a) La Oficina comunicará a la Oficina Internacional la denegación de los efectos de un registro internacional mediante una notificación de denegación efectuada en el plazo prescrito.

b) En toda notificación de denegación se harán constar todos los motivos en los que se basa la denegación.

3) [Transmisión de la notificación de denegación; recursos] a) La Oficina Internacional transmitirá sin demora una copia de la notificación de denegación al titular.

b) El titular gozará de los mismos recursos a los que habría tenido derecho si el dibujo o modelo industrial objeto del registro internacional hubiera sido objeto de una solicitud para la concesión de protección en virtud de la legislación aplicable de la Oficina que comunique la denegación. Dichos recursos consistirán, por lo menos, en la posibilidad de efectuar un nuevo examen o una revisión de la denegación o de interponer un recurso contra la denegación.

4)<sup>16</sup> [Retirada de la denegación] Toda denegación podrá ser retirada, en parte o totalmente, en cualquier momento por la Oficina que la ha comunicado.

### Artículo 13

#### *Requisitos especiales relativos a la unidad del dibujo o modelo.*

1) [Notificación de los requisitos especiales] Toda Parte Contratante cuya legislación, en el momento en el que pase a ser parte en la presente Acta, exija que los dibujos o modelos que sean objeto de la misma solicitud satisfagan el requisito de unidad de concepto, unidad de producción o unidad de utilización, o pertenezcan al mismo conjunto o composición de elementos, o que un solo dibujo o modelo independiente y distinto pueda ser reivindicado en una misma solicitud, podrá notificar este requisito al Director General en una declaración. No obstante, tal declaración no afectará al derecho de un solicitante a incluir dos o más dibujos y modelos industriales en una solicitud internacional de conformidad con lo dispuesto en Artículo 5.4), incluso si la solicitud designa a la Parte Contratante que haya hecho esta declaración.

2) [Efecto de la declaración] Esa declaración permitirá que la Oficina de la Parte Contratante que la haya hecho deniegue los efectos del registro internacional con arreglo a lo dispuesto en el Artículo 12.1) hasta que se dé cumplimiento al requisito notificado por esa Parte Contratante.

3) [Tasas suplementarias pagaderas en caso de división de un registro] Si, tras una notificación de denegación efectuada con arreglo a lo dispuesto en el párrafo 2), se divide un registro internacional ante la Oficina en cuestión para superar un motivo de denegación indicado en la notificación, dicha Oficina estará facultada para percibir una tasa respecto de

---

<sup>16</sup> La Conferencia Diplomática adoptó los Artículos 12.4) y 14.2)b), y la Regla 18.4), en el entendimiento de que la retirada de una denegación, por una Oficina que ha comunicado una notificación de denegación, podrá adoptar la forma de una declaración a los efectos de que la Oficina en cuestión ha decidido aceptar los efectos del registro internacional respecto de los dibujos o modelos industriales, o de algunos dibujos o modelos industriales, aludidos en la notificación de denegación. También quedó entendido que, en el período permitido para comunicar una notificación de denegación, una Oficina podrá enviar una declaración a los efectos de que ha decidido adoptar los efectos del registro internacional, aun cuando no haya comunicado una notificación de denegación.

cada solicitud internacional adicional que hubiera sido necesaria con el fin de evitar ese motivo de denegación.

#### *Artículo 14*

##### *Efectos del registro internacional*

1) [*Mismo efecto que el de una solicitud en virtud de la legislación aplicable*] A partir de la fecha del registro internacional, el registro internacional tendrá por lo menos el mismo efecto en cada Parte Contratante designada que el que habría tenido una solicitud presentada regularmente para la concesión de protección al dibujo o modelo industrial en virtud de la legislación de esa Parte Contratante.

2) [*Mismo efecto que el derivado de la concesión de protección en virtud de la legislación aplicable*] a) En cada Parte Contratante designada cuya Oficina no haya comunicado una denegación de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 12, el registro internacional tendrá el mismo efecto que el derivado de la concesión de protección a un dibujo o modelo industrial en virtud de la legislación de esa Parte Contratante, a más tardar a partir de la fecha de vencimiento del período permitido para que esa Parte Contratante comunique una denegación o, cuando una Parte Contratante haya efectuado una declaración correspondiente en virtud de lo dispuesto en el Reglamento, a más tardar en el momento especificado en dicha declaración.

b)<sup>17</sup> Cuando la Oficina de una Parte Contratante designada haya comunicado una denegación y haya retirado posteriormente dicha denegación, en parte o totalmente, el registro internacional tendrá el mismo efecto, en la medida en que se haya retirado la denegación, en esa Parte Contratante que el derivado de la concesión de protección al dibujo o modelo industrial en virtud de la legislación de dicha Parte Contratante a más tardar a partir de la fecha en que se haya retirado la denegación.

c) El efecto acordado al registro internacional en virtud de lo dispuesto en el presente párrafo será aplicable al dibujo o modelo industrial o a los dibujos o modelos industriales, que sean objeto de ese registro, tal como los recibió la Oficina designada de la Oficina Internacional o, cuando proceda, en la forma modificada en el procedimiento ante la Oficina designada.

3) [*Declaración relativa al efecto de designar a la Parte Contratante del solicitante*] a) Toda Parte Contratante cuya Oficina sea una Oficina de examen podrá, en una declaración, notificar al Director General que cuando sea la Parte Contratante del solicitante, la designación de dicha Parte Contratante en un registro internacional no surtirá sus efectos.

b) Cuando una Parte Contratante que haya formulado la declaración mencionada en el apartado a figure en una solicitud internacional como Parte Contratante del solicitante y como Parte Contratante designada, la Oficina Internacional ignorará la designación de dicha Parte Contratante.

#### *Artículo 15*

##### *Invalidación*

---

<sup>17</sup> Véase la nota 19.

1) [*Requisito de brindar una oportunidad para formular la defensa*] La invalidación de los efectos, en parte o totalmente, del registro internacional por las autoridades competentes de la Parte Contratante designada, en el territorio de esa Parte Contratante, no podrá producirse sin que se haya ofrecido al titular, con suficiente antelación, la oportunidad de defender sus derechos.

2) [*Notificación de la invalidación*] La Oficina de la Parte Contratante en cuyo territorio se hayan invalidado los efectos del registro internacional, cuando tenga conocimiento de la invalidación, la notificará a la Oficina Internacional.

#### *Artículo 16*

##### *Inscripción de cambios y otros asuntos*

##### *relativos a los registros internacionales*

1) [*Inscripción de cambios y otros asuntos*] La Oficina Internacional inscribirá en el Registro Internacional, en la forma prescrita,

i) todo cambio en la titularidad del registro internacional, respecto de alguna o todas las Partes Contratantes designadas y respecto de alguno o todos los dibujos o modelos industriales que sean objeto del registro internacional, siempre que el nuevo titular esté facultado para presentar una solicitud internacional en virtud de lo dispuesto en el Artículo 3,

ii) todo cambio en el nombre o la dirección del titular,

iii) el nombramiento de un mandatario del solicitante o el titular y cualquier otro hecho pertinente relativo a ese mandatario,

iv) toda renuncia al registro internacional por su titular, respecto de alguna o todas las Partes Contratantes designadas,

v) toda limitación, por su titular, del registro internacional a uno o varios dibujos o modelos industriales que sean objeto del registro internacional, respecto de alguna o todas las Partes Contratantes designadas,

vi) toda invalidación, por las autoridades competentes de una Parte Contratante designada, de los efectos del registro internacional, en el territorio de esa Parte Contratante, respecto de alguno o todos los dibujos o modelos industriales que sean objeto del registro internacional,

vii) cualquier otro hecho pertinente, identificado en el Reglamento, relativo a los derechos sobre alguno o todos los dibujos o modelos industriales que sean objeto del registro internacional.

2) [*Efecto de la inscripción en el Registro Internacional*] Toda inscripción mencionada en los puntos i), ii), iv), v), vi) y vii) del párrafo 1), producirá el mismo efecto que si se hubiera efectuado en el Registro de la Oficina de cada una de las Partes Contratantes en cuestión, con la salvedad de que una Parte Contratante podrá notificar al Director General, en una declaración, que una inscripción mencionada en el punto i) del párrafo 1) no tendrá ese efecto en esa Parte Contratante hasta que la Oficina de esa Parte Contratante haya recibido las declaraciones o documentos mencionados en esa declaración.

3) [*Tasas*] Toda inscripción efectuada en virtud de lo dispuesto en el párrafo 1) podrá estar sujeta al pago de una tasa.

4) [*Publicación*] La Oficina Internacional publicará un aviso relativo a toda inscripción efectuada en virtud del párrafo 1). La Oficina Internacional inscribirá las renovaciones en el Registro Internacional y publicará un aviso a tales efectos. Enviará una copia del aviso publicado a la Oficina de cada una de las Partes Contratantes en cuestión.

### *Artículo 17*

#### *Duración inicial y renovación del registro internacional y duración de la protección*

1) [*Duración inicial del registro internacional*] El registro internacional tendrá una validez de un período inicial de cinco años, contados a partir de la fecha del registro internacional.

2) [*Renovación del registro internacional*] Se podrá renovar el registro internacional por períodos adicionales de cinco años, de conformidad con el procedimiento prescrito y con sujeción al pago de las tasas prescritas.

3) [*Duración de la protección en las Partes Contratantes designadas*] a) Siempre que el registro internacional sea renovado, y con sujeción a lo dispuesto en el apartado b), la duración de la protección será, en cada una de las Partes Contratantes designadas, de 15 años, contados a partir de la fecha del registro internacional.

b) Cuando la legislación de una Parte Contratante designada establezca una duración de la protección superior a 15 años para un dibujo o modelo industrial, al que se haya concedido protección en virtud de dicha legislación, la duración de la protección será la misma que la establecida por la legislación de esa Parte Contratante, siempre que el registro internacional haya sido renovado.

c) Cada Parte Contratante notificará al Director General, en una declaración, la duración máxima de la protección prevista por su legislación.

4) [*Posibilidad de renovación limitada*] La renovación del registro internacional podrá efectuarse respecto de alguna o todas las Partes Contratantes designadas y respecto de alguno o todos los dibujos o modelos industriales que sean objeto del registro internacional.

5) [*Registro y publicación de la renovación*] La Oficina Internacional inscribirá las renovaciones en el Registro Internacional y publicará un aviso a tales efectos. Enviará una copia del aviso publicado a la Oficina de cada una de las Partes Contratantes en cuestión.

### *Artículo 18*

#### *Información relativa a los registros internacionales publicados*

1) [*Acceso a la información*] La Oficina Internacional proporcionará a toda persona que lo solicite, y previo pago de la tasa prescrita, extractos del Registro Internacional, o información relativa al contenido del Registro Internacional, sobre cualquier registro internacional publicado.

2) [*Exención de legalización*] Los extractos del Registro Internacional proporcionados por la Oficina Internacional estarán exentos de todo requisito de legalización en cada Parte Contratante.

## *CAPÍTULO II*

### *DISPOSICIONES ADMINISTRATIVAS*

#### *Artículo 19*

##### *Oficina común de varios Estados*

1) [*Notificación de Oficina común*] Si varios Estados con intención de pasar a ser parte en la presente Acta han efectuado, o si varios Estados parte en la presente Acta convienen en efectuar, la unificación de su legislación nacional en materia de dibujos y modelos industriales, podrán notificar al Director General

i) que una Oficina común sustituirá a la Oficina nacional de cada uno de ellos, y

ii) que la totalidad de sus territorios respectivos en los que se aplique la legislación unificada se considerará como una única Parte Contratante a los fines de la aplicación de los Artículos 1, 3 a 18 y 31 de la presente Acta.

2) [*Momento en que deberá efectuarse la notificación*] La notificación mencionada en el párrafo 1) se efectuará,

i) en el caso de los Estados con intención de pasar a ser parte en la presente Acta, en el momento del depósito de los instrumentos mencionados en el Artículo 27.2);

ii) en el caso de los Estados parte en la presente Acta, en cualquier momento tras la unificación de sus legislaciones nacionales.

3) [*Fecha de entrada en vigor de la notificación*] La notificación mencionada en los párrafos 1) y 2) entrará en vigor,

i) en el caso de los Estados con intención de pasar a ser parte en la presente Acta, en el momento en que dichos Estados queden vinculados por la presente Acta;

ii) en el caso de los Estados parte en la presente Acta, tres meses después de la fecha de comunicación de la misma por el Director General a las demás Partes Contratantes, o cualquier fecha posterior indicada en la notificación.

#### *Artículo 20*

##### *Pertenencia a la Unión de La Haya*

Las Partes Contratantes serán miembros de la misma Unión que los Estados parte en el Acta de 1934 o el Acta de 1960.

#### *Artículo 21*

##### *Asamblea*

1) [*Composición*] a) Las Partes Contratantes serán miembros de la misma Asamblea que los Estados obligados por el Artículo 2 del Acta Complementaria de 1967.

b) Cada miembro de la Asamblea estará representado en la Asamblea por un delegado que podrá estar asistido por suplentes, asesores y expertos y cada delegado sólo podrá representar a una Parte Contratante.

c) Los miembros de la Unión que no sean miembros de la Asamblea serán admitidos en las reuniones de la Asamblea en calidad de observadores.

2) [*Tareas*] a) La Asamblea:

i) tratará de todas las cuestiones relativas al mantenimiento y desarrollo de la Unión y la aplicación de esta Acta;

ii) ejercerá los derechos y realizará las tareas que le estén específicamente conferidas o asignadas en virtud de esta Acta o del Acta Complementaria de 1967;

iii) dará instrucciones al Director General en relación con la preparación de las conferencias de revisión y decidirá acerca de la convocación de dichas conferencias;

iv) modificará el Reglamento;

v) examinará y aprobará los informes y las actividades del Director General relativos a la Unión y le dará todas las instrucciones necesarias en lo referente a los asuntos de la competencia de la Unión;

vi) fijará el programa, adoptará el presupuesto bienal de la Unión y aprobará sus balances de cuentas;

vii) adoptará el Reglamento financiero de la Unión;

viii) creará los comités y grupos de trabajo que considere convenientes para alcanzar los objetivos de la Unión;

ix) con sujeción a lo dispuesto en el párrafo 1)c), decidirá qué Estados, organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales, podrán ser admitidos en sus reuniones a título de observadores;

x) emprenderá cualquier acción apropiada para alcanzar los objetivos de la Unión y ejercerá cualquier otra función que implique la presente Acta.

b) En cuestiones que interesen también a otras Uniones administradas por la Organización, la Asamblea decidirá después de oír el dictamen del Comité de Coordinación de la Organización.

3) [*Quórum*] a) La mitad de los miembros de la Asamblea, que son Estados y que tienen derecho de voto sobre una cuestión determinada, constituirá el quórum a los fines de la votación sobre dicha cuestión.

b) No obstante las disposiciones del apartado a), si en alguna sesión el número de los miembros de la Asamblea que son Estados, que tienen el derecho de voto sobre una cuestión

determinada y están representados, es inferior a la mitad pero igual o superior a la tercera parte de los miembros de la Asamblea que son Estados y tienen el derecho de voto sobre dicha cuestión, la Asamblea podrá adoptar decisiones; sin embargo, las decisiones de la Asamblea, salvo las relativas a su propio procedimiento, serán ejecutorias únicamente cuando se hayan cumplido las condiciones enunciadas más adelante. La Oficina Internacional comunicará esas decisiones a los miembros de la Asamblea que son Estados, que tienen derecho de voto respecto de ese asunto y que no estaban representados, invitándoles a expresar por escrito su voto o su abstención en un plazo de tres meses, contados a partir de la fecha de la comunicación. Si al término de dicho plazo el número de los miembros que han expresado de esa forma su voto o abstención es igual al número de los miembros que faltaban para obtener el quórum en la sesión, esas decisiones serán ejecutorias siempre que, al mismo tiempo, se obtenga la mayoría necesaria.

4) [*Adopción de decisiones en la Asamblea*] a) La Asamblea se esforzará por adoptar sus decisiones por consenso.

b) Cuando no sea posible adoptar una decisión por consenso, la cuestión se decidirá mediante votación. En tal caso,

i) cada Parte Contratante que sea un Estado dispondrá de un voto y votará únicamente en su propio nombre, y

ii) cada Parte Contratante que sea una organización intergubernamental podrá participar en la votación, en lugar de sus Estados miembros, con un número de votos igual al número de sus Estados miembros que sean parte en la presente Acta, y ninguna organización intergubernamental participará en la votación si uno de sus Estados miembros ejerce su derecho de voto, y viceversa.

c) En lo que atañe a las cuestiones que competen únicamente a los Estados vinculados por el Artículo 2 del Acta Complementaria de 1967, las Partes Contratantes que no estén vinculadas por dicho Artículo no tendrán derecho de voto, mientras que, en las cuestiones que competen únicamente a las Partes Contratantes, sólo éstas tendrán derecho de voto.

5) [*Mayorías*] a) Con sujeción a lo dispuesto en los Artículos 24.2) y 26.2), las decisiones de la Asamblea requerirán dos tercios de los votos emitidos.

b) La abstención no se considerará como voto.

6) [*Sesiones*] a) La Asamblea se reunirá una vez cada dos años en sesión ordinaria, mediante convocatoria del Director General y, salvo en casos excepcionales durante el mismo período y en el mismo lugar de la Asamblea General de la Organización.

b) La Asamblea se reunirá en sesión extraordinaria, mediante convocatoria del Director General, bien a petición de una cuarta parte de los miembros de la Asamblea, bien por iniciativa del Director General.

c) El Director General preparará el orden del día de cada sesión.

7) [*Reglamento interno*] La Asamblea adoptará su propio reglamento interno.

#### *Artículo 22*

## *Oficina Internacional*

- 1) [*Tareas administrativas*] a) El registro internacional y las tareas relativas al mismo, así como las demás tareas administrativas relativas a la Unión serán desempeñadas por la Oficina Internacional.  
  
b) En particular, la Oficina Internacional preparará las reuniones y se encargará de la secretaría de la Asamblea y de los comités de expertos y grupos de trabajo que pueda crear la Asamblea.
- 2) [*Director General*] El Director General es el más alto funcionario de la Unión y la representa.
- 3) [*Reuniones diferentes de las sesiones de la Asamblea*] El Director General convocará cualquier comité y grupo de trabajo establecido por la Asamblea y cualquier otra reunión que se refiera a los asuntos que interesen a la Unión.
- 4) [*Función de la Oficina Internacional en la Asamblea y otras reuniones*] a) El Director General y cualquier persona que el Director General designe participarán, sin derecho de voto, en todas las reuniones de la Asamblea, los comités y grupos de trabajo que ésta pueda crear y cualquier otra reunión convocada por el Director General en el marco de la Unión.  
  
b) El Director General o un miembro del personal que el Director General designe será, *ex officio*, secretario de la Asamblea, de los comités, grupos de trabajo y otras reuniones mencionados en el apartado a).
- 5) [*Conferencias*] a) La Oficina Internacional, siguiendo las instrucciones de la Asamblea, preparará las conferencias de revisión.  
  
b) La Oficina Internacional podrá consultar a las organizaciones intergubernamentales y a las organizaciones internacionales y nacionales no gubernamentales en relación con dichos preparativos.  
  
c) El Director General y las personas que el Director General designe participarán, sin derecho de voto, en las deliberaciones de las conferencias de revisión.
- 6) [*Otros cometidos*] La Oficina Internacional ejecutará todos los demás cometidos que le sean atribuidos en relación con la presente Acta.

## *Artículo 23*

### *Finanzas*

- 1) [Presupuesto] a) La Unión tendrá un presupuesto.  
  
b) El presupuesto de la Unión comprenderá los ingresos y los gastos propios de la Unión y su contribución al presupuesto de los gastos comunes de las Uniones administradas por la Organización.  
  
c) Se considerarán gastos comunes de las Uniones los gastos que no sean atribuidos exclusivamente a la Unión sino también a una o varias otras Uniones administradas por la

Organización. La parte de la Unión en esos gastos comunes será proporcional al interés que tenga en esos gastos.

2) [*Coordinación con presupuestos de otras Uniones*] Se establecerá el presupuesto de la Unión teniendo en cuenta las exigencias de coordinación con los presupuestos de las otras Uniones administradas por la Organización.

3) [*Fuentes de financiación del presupuesto*] El presupuesto de la Unión se financiará con los recursos siguientes:

- i) las tasas relativas a los registros internacionales;
- ii) las sumas adeudadas por los demás servicios prestados por la Oficina Internacional por cuenta de la Unión;
- iii) el producto de la venta de las publicaciones de la Oficina Internacional referentes a la Unión y los derechos correspondientes a esas publicaciones;
- iv) los donativos, legados y subvenciones;
- v) los alquileres, intereses y otros ingresos diversos.

4) [*Establecimiento de tasas y sumas; nivel del presupuesto*] a) La cuantía de las tasas mencionadas en el párrafo 3)i) será fijada por la Asamblea, a propuesta del Director General. Las sumas mencionadas en el párrafo 3)ii) serán fijadas por el Director General y aplicadas en forma provisional con sujeción a la aprobación por la Asamblea durante su próxima sesión.

b) La cuantía de las tasas mencionadas en el párrafo 3)i) será fijada de manera que los ingresos de la Unión procedentes de las tasas y de las demás fuentes de ingresos permitan por lo menos cubrir los gastos de la Oficina Internacional correspondientes a la Unión.

c) En caso de que al comienzo de un nuevo ejercicio, no se haya adoptado el presupuesto, se continuará aplicando el presupuesto del año precedente, conforme a las modalidades previstas en el reglamento financiero.

5) [*Fondo de operaciones*] La Unión tendrá un fondo de operaciones constituido por los excedentes de ingresos y, si no bastaran esos excedentes, por una aportación única efectuada por cada uno de los miembros de la Unión. Si el fondo resultara insuficiente, la Asamblea decidirá sobre su aumento. La proporción y las modalidades de pago serán determinadas por la Asamblea, a propuesta del Director General.

6) [*Anticipos por el Estado anfitrión*] a) El Acuerdo de Sede concluido con el Estado en cuyo territorio la Organización tenga su sede preverá que ese Estado conceda anticipos si el fondo de operaciones fuese insuficiente. La cuantía de esos anticipos y las condiciones en las que serán concedidos serán objeto, en cada caso, de acuerdos separados entre el Estado en cuestión y la Organización.

b) El Estado al que se hace referencia en el apartado a) y la Organización tendrán cada uno el derecho de denunciar el compromiso de conceder anticipos, mediante notificación por escrito. La denuncia surtirá efecto tres años después de terminar el año en el curso del cual haya sido notificada.

7) [*Intervención de cuentas*] De la intervención de cuentas se encargarán, según las modalidades previstas en el reglamento financiero, uno o varios Estados miembros de la Unión, o interventores de cuentas externos que, con su consentimiento, serán designados por la Asamblea.

#### *Artículo 24*

##### *Reglamento*

1) [*Objeto*] El Reglamento regirá los detalles relativos a la aplicación de la presente Acta. En particular, incluirá disposiciones relacionadas con,

- i) asuntos que la presente Acta disponga expresamente que serán prescritos;
- ii) detalles adicionales sobre las disposiciones de la presente Acta, o cualquier detalle que sea de utilidad para su aplicación;
- iii) cualquier requisito, asunto o procedimiento administrativo.

2) [*Modificación de ciertas disposiciones del Reglamento*] a) El Reglamento podrá especificar que ciertas disposiciones del Reglamento sólo podrán modificarse por unanimidad o sólo por mayoría de cuatro quintos.

b) Para que la exigencia de unanimidad o de mayoría de cuatro quintos no siga aplicándose en el futuro a la modificación de una disposición del Reglamento, será necesaria la unanimidad.

c) Para que la exigencia de unanimidad o de mayoría de cuatro quintos sea aplicable en el futuro a la modificación de una disposición del Reglamento, será necesaria una mayoría de cuatro quintos.

3) [*Conflicto entre la presente Acta y el Reglamento*] Cuando surja un conflicto entre las disposiciones de la presente Acta y las del Reglamento, prevalecerán las primeras.

### *CAPÍTULO III*

#### *REVISIÓN Y MODIFICACIÓN*

#### *Artículo 25*

##### *Revisión de la presente Acta*

1) [*Conferencias de revisión*] La presente Acta podrá ser revisada por una Conferencia de las Partes Contratantes.

2) [*Revisión o modificación de ciertos artículos*] Los Artículos 21, 22, 23 y 26 podrán ser modificados bien por una conferencia de revisión, bien por la Asamblea de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 26.

#### *Artículo 26*

##### *Modificación de ciertos artículos por la Asamblea*

1) [*Propuestas de modificación*] a) Las propuestas de modificación por la Asamblea de los Artículos 21, 22, 23 y del presente Artículo podrán ser presentadas por cualquier Parte Contratante o por el Director General.

b) Esas propuestas serán comunicadas por el Director General a las Partes Contratantes al menos seis meses antes de ser examinadas por la Asamblea.

2) [*Mayorías*] La adopción de cualquier modificación de los artículos mencionados en el párrafo 1) requerirá una mayoría de tres cuartos, salvo la adopción de cualquier modificación del Artículo 21 o del presente párrafo que requerirá una mayoría de cuatro quintos.

3) [*Entrada en vigor*] a) Excepto cuando se aplique el apartado b), toda modificación de los artículos mencionados en el párrafo 1) entrará en vigor un mes después de que el Director General haya recibido de los tres cuartos de las Partes Contratantes que, en el momento en que se adoptó la modificación eran miembros de la Asamblea y tenían derecho de voto respecto de esa modificación, notificaciones de su aceptación por escrito, conforme a sus respectivos procedimientos constitucionales.

b) No entrará en vigor ninguna modificación del Artículo 21.3 ó 4 o de este apartado si, durante los seis meses posteriores a su adopción por la Asamblea, alguna de las Partes Contratantes notifica al Director General que no acepta dicha modificación.

c) Toda modificación que entre en vigor de conformidad con las disposiciones de este párrafo vinculará a los Estados y organizaciones intergubernamentales que sean Partes Contratantes en el momento en que entre en vigor la modificación, o que se conviertan en Partes Contratantes en una fecha ulterior.

#### *CAPÍTULO IV*

#### *CLÁUSULAS FINALES*

#### *Artículo 27*

#### *Procedimiento para ser parte en la presente Acta*

1) [*Admisibilidad*] A reserva de lo dispuesto en los párrafos 2) y 3) y en el Artículo 28,

i) todo Estado miembro de la Organización podrá firmar la presente Acta y pasar a ser parte en ella;

ii) toda organización intergubernamental que mantenga una Oficina en la que pueda obtenerse protección para los dibujos o modelos industriales con efecto en el territorio en el que sea aplicable el tratado constitutivo de la organización intergubernamental, podrá firmar la presente Acta y pasar a ser parte en ella, siempre que como mínimo uno de los Estados miembros de la organización intergubernamental sea miembro de la Organización y que dicha Oficina no esté sujeta a una notificación en virtud de lo dispuesto en el Artículo 19.

2) [*Ratificación o adhesión*] Cualquier Estado u organización intergubernamental mencionado en el párrafo 1) podrá depositar

i) un instrumento de ratificación, si ha firmado la presente Acta, o

ii) un instrumento de adhesión, si no ha firmado la presente Acta.

3) [*Fecha en que surte efecto el depósito*] a) A reserva de lo dispuesto en los apartados b) a d), la fecha en que surte efecto el depósito de un instrumento de ratificación o adhesión será la fecha en que se deposite dicho instrumento.

b) La fecha en que surte efecto el depósito del instrumento de ratificación o adhesión de un Estado, en el que sólo pueda obtenerse protección para los dibujos o modelos industriales por mediación de la Oficina que mantiene la organización intergubernamental de la que es miembro ese Estado, será la fecha en que se deposite el instrumento de dicha organización intergubernamental, si esa fecha es posterior a la fecha en que haya sido depositado el instrumento de dicho Estado.

c) La fecha en que surte efecto el depósito de cualquier instrumento de ratificación o adhesión contenido o que acompañe la notificación mencionada en el Artículo 19, será la fecha en que se deposite el último de los instrumentos de los Estados miembros del grupo de Estados que haya efectuado dicha notificación.

d) Todo instrumento de ratificación o adhesión de un Estado podrá contener o ir acompañado de una declaración que fije como condición para que se lo considere depositado, el hecho de que esté o estén también depositados el instrumento de otro Estado u organización intergubernamental, o los instrumentos de otros dos Estados, o los instrumentos de otro Estado y de una organización intergubernamental, especificados por su nombre y con capacidad para ser parte en la presente Acta. El instrumento contenido o que acompaña dicha declaración se considerará depositado el día en que se dé cumplimiento a la condición indicada en la declaración. No obstante, cuando un instrumento especificado en la declaración contenga o vaya acompañado a su vez de una declaración de esa índole, se considerará depositado dicho instrumento el día en que se dé cumplimiento a la condición especificada en la declaración mencionada en último término.

e) Toda declaración efectuada en virtud de lo dispuesto en el párrafo d) podrá ser retirada, total o parcialmente, en cualquier momento. Dicha retirada producirá efectos a partir de la fecha en que el Director General reciba la notificación de retirada.

## *Artículo 28*

### *Fecha en que surten efecto las ratificaciones y adhesiones*

1) [*Instrumentos que han de tomarse en consideración*] A los fines del presente Artículo, sólo se tomarán en consideración los instrumentos de ratificación o de adhesión depositados por los Estados u organizaciones intergubernamentales mencionados en el Artículo 27.1) y cuya fecha en que surtan efecto corresponda a lo dispuesto en el Artículo 27.3).

2) [*Entrada en vigor de la presente Acta*] La presente Acta entrará en vigor tres meses después que seis Estados hayan depositado sus instrumentos de ratificación o de adhesión, a condición de que, con arreglo a las estadísticas anuales más recientes compiladas por la Oficina Internacional, al menos tres de dichos Estados satisfagan una de las siguientes condiciones como mínimo:

i) que se haya presentado un mínimo de 3.000 solicitudes de protección de dibujos o modelos industriales en o para el Estado en cuestión, o

ii) que se haya presentado un mínimo de 1.000 solicitudes de protección de dibujos o modelos industriales en o para el Estado en cuestión por residentes de Estados distintos de ese Estado.

3) [*Entrada en vigor de las ratificaciones y adhesiones*] a) Todo Estado u organización intergubernamental que haya depositado su instrumento de ratificación o de adhesión tres meses como mínimo antes de la fecha de entrada en vigor de la presente Acta, quedará vinculado por la presente Acta en la fecha de entrada en vigor de la presente Acta.

b) Cualquier otro Estado u organización intergubernamental quedará vinculado por la presente Acta tres meses después de la fecha en que haya depositado su instrumento de ratificación o de adhesión o en cualquier fecha posterior indicada en dicho instrumento.

#### *Artículo 29*

##### *Prohibición de reservas*

No se permitirán reservas a la presente Acta.

#### *Artículo 30*

##### *Declaraciones de las Partes Contratantes*

1) [*Momento en el que podrán efectuarse las declaraciones*] Cualquier declaración mencionada en los Artículos 4.1)b), 5.2)a), 7.2), 11.1), 13.1), 14.3), 16.2) o 17.3)c) podrá efectuarse

i) en el momento en que se deposite un instrumento mencionado en el Artículo 27.2), en cuyo caso surtirá efecto a partir de la fecha en que el Estado u organización intergubernamental que haya formulado la declaración quede vinculado por la presente Acta, o

ii) tras el depósito de un instrumento mencionado en el Artículo 27.2), en cuyo caso surtirá efecto tres meses después su fecha de recepción por el Director General o en cualquier fecha posterior indicada en la declaración, pero solamente será aplicable respecto de todo registro internacional cuya fecha de registro internacional sea la misma que la fecha en la que surta efecto la declaración o una fecha posterior a ésta.

2) [*Declaraciones de Estados con una Oficina común*] No obstante lo dispuesto en el párrafo 1), toda declaración mencionada en dicho párrafo efectuada por un Estado que haya notificado al Director General, junto con otro u otros Estados y en virtud de lo dispuesto en el Artículo 19.1), la sustitución de sus Oficinas nacionales por una Oficina común, únicamente surtirá efecto si ese otro u otros Estados efectúan una declaración o declaraciones correspondientes.

3) [*Retirada de declaraciones*] Toda declaración mencionada en el párrafo 1) podrá ser retirada en cualquier momento mediante notificación dirigida al Director General. Dicha retirada producirá efectos tres meses después de la fecha en que el Director General haya recibido la notificación o en cualquier fecha posterior indicada en la notificación. En el caso de una declaración efectuada conforme a lo dispuesto en el Artículo 7.2), la retirada no

producirá efectos sobre las solicitudes internacionales presentadas con anterioridad a la fecha en la que surta efecto dicha retirada.

### *Artículo 31*

#### *Aplicación de las Actas de 1934 y de 1960*

1) [*Relaciones entre los Estados parte tanto en la presente Acta como en las Actas de 1934 o de 1960*] Sólo la presente Acta será aplicable en lo que respecta a las relaciones mutuas de los Estados parte tanto en la presente Acta como en el Acta de 1934 o el Acta de 1960. No obstante, dichos Estados aplicarán, en sus relaciones mutuas, el Acta de 1934 o el Acta de 1960, según sea el caso, a los dibujos o modelos industriales depositados en la Oficina Internacional con anterioridad a la fecha en que la presente Acta pase a ser aplicable respecto de sus relaciones mutuas.

2) [*Relaciones entre los Estados parte tanto en la presente Acta y en las Actas de 1934 o de 1960 como en las Actas de 1934 o de 1960 sin ser parte en la presente Acta*] a) Todo Estado que sea parte tanto en la presente Acta como en el Acta de 1934 continuará aplicando el Acta de 1934 en sus relaciones con los Estados que son parte en el Acta de 1934 sin ser parte en el Acta de 1960 o en la presente Acta.

b) Todo Estado que sea parte tanto en la presente Acta como en el Acta de 1960 continuará aplicando el Acta de 1960 en sus relaciones con los Estados que son parte en el Acta de 1960 sin ser parte en la presente Acta.

### *Artículo 32*

#### *Denuncia de la presente Acta*

1) [*Notificación*] Toda Parte Contratante podrá denunciar la presente Acta mediante notificación dirigida al Director General.

2) [*Fecha en la que surte efecto*] La denuncia surtirá efecto un año después de la fecha en que el Director General haya recibido la notificación o en cualquier otra fecha posterior indicada en la notificación. No afectará a la aplicación de la presente Acta en lo que atañe a cualquier solicitud internacional pendiente o cualquier registro internacional en vigor respecto de la Parte Contratante que formula la denuncia en el momento en que surta efecto la denuncia.

### *Artículo 33*

#### *Idiomas de la presente Acta; firma*

1) [*Textos originales; textos oficiales*] a) La presente Acta será firmada en un solo ejemplar en los idiomas español, árabe, chino, francés, inglés y ruso, considerándose todos los textos como igualmente auténticos.

b) El Director General establecerá textos oficiales, después de consultar a los Gobiernos interesados, en los demás idiomas que la Asamblea pueda indicar.

2) [*Plazo para la firma*] La presente Acta quedará abierta a la firma en la sede de la Organización durante un año a partir de su adopción.

#### *Artículo 34*

#### *Depositario*

El Director General será el depositario de la presente Acta.

### **DECLARACIÓN**

#### **sobre presentación directa de solicitudes**

El Presidente del Consejo, al depositar el presente instrumento de adhesión ante el Director General de la OMPI, adjuntará al instrumento la siguiente declaración:

«La Comunidad Europea declara no pueden presentarse solicitudes internacionales a través de su Oficina.»

### **DECLARACIÓN**

#### **sobre el sistema individual de tasas**

El Presidente del Consejo, al depositar el presente instrumento de adhesión ante el Director General de la OMPI, adjuntará al instrumento la siguiente declaración:

«La Comunidad Europea declara que, en relación con cualquier solicitud internacional en la que haya sido designada, y en relación con la renovación de cualquier registro internacional resultante de dicha solicitud internacional, la tasa de designación prescrita a la que hace referencia el artículo 7.1 del Acta de Ginebra se sustituirá por una tasa de designación individual, cuya cuantía será la siguiente:...»<sup>18</sup>

### **DECLARACIÓN**

#### **sobre la duración de la protección en la Comunidad Europea**

El Presidente del Consejo, al depositar el presente instrumento de adhesión ante el Director General de la OMPI, adjuntará al instrumento la siguiente declaración:

«La Comunidad Europea declara que la duración máxima de la protección prevista por su legislación es 25 años.»

---

<sup>18</sup> Sobre la base de un análisis financiero del impacto de la adhesión de la Comunidad Europea al Acta de Ginebra, la Comisión Europea propondrá una modificación del Reglamento (CE) n° 2246/2002 de la Comisión, de 16 de diciembre de 2002, relativo a las tasas que se han de abonar a la Oficina de Armonización del Mercado Interior (marcas, dibujos y modelos) en concepto de registro de dibujos y modelos comunitarios (DO L 341 de 17.12.2002, p. 54).

## FICHA FINANCIERA LEGISLATIVA

**Ámbito político: Mercado interior de bienes y servicios**

**Actividad: Preparación de la adhesión de la Comunidad Europea al Acta de Ginebra relativa al registro internacional de dibujos y modelos**

**DENOMINACIÓN DE LA MEDIDA: PROPUESTA DE DECISIÓN DEL CONSEJO POR LA QUE SE APRUEBA LA ADHESIÓN DE LA COMUNIDAD EUROPEA AL ACTA DE GINEBRA DEL ARREGLO DE LA HAYA RELATIVO AL REGISTRO INTERNACIONAL DE DIBUJOS Y MODELOS INDUSTRIALES, ADOPTADA EN GINEBRA EL 2 DE JULIO DE 1999**

**1. LÍNEA(S) PRESUPUESTARIA(S) + DENOMINACIÓN**

**2. DATOS GLOBALES EN CIFRAS**

**2.1. Dotación total de la medida (Parte B): millones de euros en CC**

No se aplica.

**2.2. Período de aplicación:**

(años de comienzo y expiración)

Inicio: Fecha de entrada en vigor

Vencimiento: Indefinida

**2.3. Estimación global plurianual de los gastos:**

a) Calendario de créditos de compromiso/créditos de pago (intervención financiera) *(véase el punto 6.1.1)*

Nulo

b) Asistencia técnica y administrativa (ATA) y gastos de apoyo (GA) *(véase el punto 6.1.2)*

Nulo

c) Incidencia financiera global de los recursos humanos y otros gastos de funcionamiento *(véanse los puntos 7.2 y 7.3)*

en millones de euros (cifra aproximada al tercer decimal)

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	Total
CC/CP	0,054	0,054	0,054	0,054	0,054	0,054	0,324

TOTAL a+b+c							
CC	0,054	0,054	0,054	0,054	0,054	0,054	0,324
CP	0,054	0,054	0,054	0,054	0,054	0,054	0,324

#### 2.4. **Compatibilidad con la programación financiera y las perspectivas financieras**

[ X ] Propuesta compatible con la programación financiera existente

Esta propuesta requiere una reprogramación de la rúbrica correspondiente de las perspectivas financieras,

incluido, en su caso, un recurso a las disposiciones del acuerdo interinstitucional.

#### 2.5. **Incidencia financiera en los ingresos**

[ X ] Ninguna implicación financiera (se refiere a aspectos técnicos relacionados con la aplicación de una medida)

O

Incidenca financiera. El efecto en los ingresos es el siguiente:

No se aplica.

### 3. **CARACTERÍSTICAS PRESUPUESTARIAS**

Naturaleza del gasto		Nuevo	Participación AELC	Participación de los países candidatos	Rúbrica PF
GNO	CD	No	No	No	Nº 5

#### 4. **FUNDAMENTO JURÍDICO**

Artículo 308 CE, leído en relación con el artículo 300 del Tratado CE, apartados 2 y 3

#### 5. **DESCRIPCIÓN Y JUSTIFICACIÓN**

##### 5.1. **Necesidad de una intervención comunitaria**

##### 5.1.1. *Objetivos perseguidos*

El objetivo de la presente propuesta es crear un vínculo entre el sistema de dibujos y modelos comunitarios y el sistema de registro internacional establecido en virtud del Acta de Ginebra del sistema de La Haya. Este vínculo permitirá a los autores presentar una única solicitud internacional en la Oficina Internacional de la OMPI, que designará, entre otras Partes Contratantes, a la Comunidad Europea, a fin de obtener protección en virtud del sistema de dibujos y modelos comunitarios.

### 5.1.2. Disposiciones adoptadas a raíz de la evaluación ex ante

La Comunidad Europea ya mostró gran interés por el sistema de La Haya cuando decidió participar activamente en las negociaciones internacionales que condujeron a la Conferencia Diplomática celebrada en Ginebra en 1999 para adoptar el nuevo acto. Las organizaciones que representan a los usuarios potenciales del sistema de dibujos y modelos comunitarios y del sistema de registro internacional han expresado en diversas ocasiones un gran interés en vincular ambos sistemas. En 2004 la Comisión consultó a los interesados (Estados miembros, organizaciones empresariales y profesionales, y empresas privadas) sobre la posible incidencia de la adhesión de la CE al sistema de La Haya en la actividad empresarial. Una gran mayoría de respuestas, cercana a la unanimidad, apoyó la propuesta de que la Comunidad se adhiriera en un futuro próximo al Acta de Ginebra.

### 5.1.3. Disposiciones adoptadas a raíz de la evaluación ex post

No se aplica.

## 5.2. Acciones previstas y modalidades de intervención presupuestaria

La Decisión propuesta autoriza al Presidente del Consejo a depositar el instrumento de adhesión al Acta de Ginebra ante el Director General de la OMPI, e incluye las declaraciones que se efectuarán en el instrumento de adhesión. La propuesta también autoriza a la Comisión a representar a la Comunidad en la Asamblea de la Unión de La Haya tras la adhesión de la Comunidad al Acta de Ginebra. No se prevén contribuciones financieras.

## 5.3. Modalidades de ejecución

La Comisión deberá negociar en la Asamblea de la Unión de La Haya en nombre de la Comunidad tras coordinarse en el grupo de trabajo pertinente del Consejo o en reuniones *in situ* convocadas en el transcurso de las tareas llevadas a cabo en la OMPI.

## 6. INCIDENCIA FINANCIERA

### 6.1. Incidencia financiera total en la Parte B (para todo el período de programación)

No se aplica.

### 6.2. Cálculo de los costes por medida prevista en la Parte B (para todo el período de programación)

No se aplica.

## 7. INCIDENCIA EN LOS EFECTIVOS Y EN LOS GASTOS ADMINISTRATIVOS

### 7.1. Incidencia en los recursos humanos

Tipo de empleo	Efectivos a asignar a la gestión de la acción mediante la utilización de recursos existentes y/o suplementarios	Total	Descripción de las tareas que se derivan de la acción
----------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------	-------------------------------------------------------

		Número de empleos permanentes	Número de empleos temporales		
Funcionarios o agentes temporales	A B C	0,5 A	0	0,5 A	<i>En caso necesario, puede adjuntarse una descripción más completa de las tareas.</i>  Preparación y participación en reuniones del Consejo y del Parlamento para negociar la propuesta hasta su adopción. Preparación y participación en reuniones de la Unión de La Haya y coordinación de posiciones con los Estados miembros.
Otros recursos humanos		0	0	0	
Total		0,5	0	0,5	

## 7.2. Incidencia financiera global de los recursos humanos

Tipo de recursos humanos	Importe (€)	Método de cálculo *
Funcionarios Agentes temporales	54 000	Costes anuales por funcionario: 108 000 €
Otros recursos humanos (indique la línea presupuestaria)		
Total	54 000	

Los importes corresponden a los gastos totales durante 12 meses.

## 7.3. Otros gastos de funcionamiento que se derivan de la acción

No se aplica.

I.	Total anual (7.2 + 7.3)	54 000 euros
II.	Duración de la acción	2006-2011
III.	Coste total de la acción (I x II)	324 000 euros

## 8. SEGUIMIENTO Y EVALUACIÓN

### 8.1. Sistema de seguimiento

No se aplica.

## **8.2. Modalidades y periodicidad de la evaluación prevista**

Será posible una evaluación continua mediante el seguimiento del volumen de registros internacionales en los que se designe el sistema de dibujos y modelos comunitarios.

## **9. MEDIDAS ANTIFRAUDE**

No se prevén contribuciones financieras.